POSTI- JA LENNÄTINHALLITUKSEN
KIERTOKIRJE-
KOKOELMA

POST- OCH TELEGRAFSTYRELSENS
CIRKULÄR-
SAMLING

1933

N:o 34—37

Sisällys: N:o 34. Kiertokirje muutoksesta postitarkastajain johtosääntöön. — **N:o 35.** Kiertokirje, jolla osaksi muutetaan postikonttorien ja postitoimitusten virantoimitusohjesäännön 21 §:n 3 momentin alaviitta[1]). — **N:o 36.** Kiertokirje muutoksesta postivaunupiirin virkailijain johtosääntöön. — **N:o 37.** Kiertokirje n.s. surumerkkien myynnistä posti- ja lennätintoimipaikoista.

Innehåll: N:o 34. Cirkulär angående ändring av instruktionen för postinspektörerna. — **N:o 35.** Cirkulär varigenom till en del ändras not[1]) av 21 § 3 mom. uti tjänstgöringsreglementet för postkontoren och postexpeditionerna. — **N:o 36.** Cirkulär angående ändring av instruktionen för befattningshavarna i postkupédistriktet. — **N:o 37.** Cirkulär angående försäljning av s. k. sorgemärken å post- och telegrafanstalterna.

N:o 34.

Kiertokirje

muutoksesta postitarkastajain johtosääntöön.

Tänään yleisistunnossa tapahtuneessa esittelyssä on posti- ja lennätinhallitus päättänyt muuttaa huhtikuun 16 päivänä 1925 annetun postitarkastajain johtosäännön 4 §:n 7 ja 8 kohdat seuraavansisältöisiksi:

7) vähintäin kerta joka puolen vuoden kuluessa postikonttoreissa, posti- ja lennätinkonttoreissa, lennätinkonttoreissa, posti- ja lennätintoimistoissa ja valtion puhelinkeskuksissa sekä niissä postitoimistoissa, joita asemapäälliköt eivät hoida sekä, milloin syytä on, asemapäälliköiden hoitamissa postitoimistoissa toimittaa sellainen katsastus, josta säädetään tammikuun 29 päivänä 1932 annetun valtiovarainministeriön päätöksen, jolla vahvistetaan yksityiskohtaiset määräykset valtion kassa- ja tililaitoksesta sisältävä tilisääntö, 63 §:ssä.

N:o 34.

Cirkulär

angående ändring av instruktionen för postinspektörerna.

Vid denna dag i plenum skedd föredragning har post- och telegrafstyrelsen beslutit, att 4 § 7 och 8 mom. uti instruktionen för postinspektörerna av den 16 april 1925, skola erhålla följande ändrade lydelse:

7) minst en gång vart halvår å postkontoren, post- och telegrafkontoren, telegrafkontoren, post- och telegrafexpeditionerna och rikstelefoncentralerna samt å de postexpeditioner, vilka icke förestås av stationsinspektor, ävensom då anledning därtill förekommer, å postexpeditioner, som förestås av stationsinspektor, verkställa sådan kassainventering, varom stadgas i 63 § av finansministeriets beslut av den 29 januari 1932, varigenom fastställes räkenskapsstadga, innehållande detaljerade bestämmelser angående statsverkets kassa- och räkenskapsväsen.

8) vähintäin kerran vuodessa postikonttoreissa, posti- ja lennätinkonttoreissa, lennätinkonttoreissa, valtion puhelinkeskuksissa, postitoimistoissa ja posti- ja lennätintoimistoissa sekä joka kolmas vuosi postiasemilla ja puhelinasemilla toimittaa täydellinen toimipaikan katsastus, niin myös, milloin syytä on, katsastaa postipysäkki; ja tulee näiden katsastusten myös käsittää toimipaikan irtaimisto, lukuunottamatta kuitenkaan puhelin- ja lennätinkoneistoja ja linjatyökaluja, eli siis niitä, jotka ovat kalustoluettelossa N:o II ja joiden tarkastuksesta huolehtii lennätinosasto. Katsastuksessa on todettava, missä kunnossa irtaimisto on sekä onko sen laatu ja määrä yhtäpitävä asianomaisten kalustoluettelojen kanssa.

8) att minst en gång om året å postkontoren, post- och telegrafkontoren, telegrafkontoren, rikstelefoncentralerna, postexpeditionerna och post- och telegrafexpeditionerna samt vart tredje år å poststationerna och telefonstationerna verkställa fullständig inventering av anstalten ävensom, då anledning därtill förekommer, å posthaltpunkt verkställa inspektion; börande dessa inventeringar och inspektioner jämväl omfatta granskning av anstaltens lösegendom, med undantag likväl av telefon- och telegrafapparater och linjebyggnadsverktyg, eller således av dem, vilka ingå i inventarieförteckningen II och vilkas granskning ombesörjes av telegrafavdelningen. Vid inventeringen skall konstateras, i vilket skick lösegendomen befinner sig samt huruvida den till sin beskaffenhet och mängd överensstämmer med vederbörande inventarieförteckningar.

N:o 35.

Kiertokirje,

jolla osaksi muutetaan postikonttorien ja postitoimitusten virantoimitusohjesäännön 21 §:n 3 momentin alaviitta [1]).

Tänään yleisistunnossa tapahtuneessa esittelyssä on posti- ja lennätinhallitus päättänyt, että postikonttoreille ja postitoimituksille huhtikuun 20 päivänä 1923 annetun virantoimitusohjesäännön 21 §:n 3 momentin alaviitan [1]) ensimäinen ja toinen kappale ovat muutettavat näin kuuluviksi:

että *Heinolan, Kristiinankaupungin, Käkisalmen, Loviisan, Raahen, Salon, Tammisaaren* ja *Uudenkaupungin* posti- ja lennätinkonttorit *postitehtävien* suorittamisen suhteen *eivät ole eri osastoihin jaettuina*, joten mainitussa suhteessa on sovellettava 21 §:n 4 momentin määräyksiä, ollen siis konttorinhoitajan huolehdittava postilähetysten käsittelystä joko yksinään tai muun

N:o 35.

Cirkulär

varigenom till en del ändras not [1]) av 21 § 3 mom. uti tjänstgöringsreglementet för postkontoren och postexpeditionerna.

Vid denna dag i plenum skedd föredragning har post- och telegrafstyrelsen beslutit att första och andra stycket av not [1]) till 21 § 3 mom. uti tjänstgöringsreglementet för postkontoren och postexpeditionerna av den 20 april 1923 skola erhålla följande ändrade lydelse:

att *Ekenäs, Heinola, Kristinestad, Käkisalmi, Lovisa, Raahe, Salo* och *Uusikaupunki* post- och telegrafkontor i avseende å *postgöromålens* utförande *icke få vara delade på skilda avdelningar*, varför i nämnda avseende skola tillämpas bestämmelserna uti 21 § 4 mom., ägande således kontorsföreståndaren ombesörja postförsändelsernas behandling antingen allena eller med

virkailijan avustamana, ja tulee konttorinhoitajan yleensä itse lähettää lähtevät ja tarkastaa saapuvat postit;

että Haminan, Hangon, Iisalmen, Joensuun, Kajaanin, Kemin, Kokkolan, Mariehamnin, Pietarsaaren, Rauman, Rovaniemen, Savonlinnan ja *Tornion* posti- ja lennätinkonttorit *postitehtävien* suorittamisen suhteen ovat jaettuina *kahteen osastoon*, nimittäin lähtevien postien osastoon ja tulevien postien osastoon, joten mainitussa suhteessa on sovellettava 21 §:n 5 momentin määräyksiä, ollen siis konttorinhoitajan, jos hän muilta tehtäviltään siihen vain ennättää, itse johdettava toista näistä osastoista sekä sen lisäksi ja kaikissa tapauksissa hoidettava postiosoitusliikettä, sanomalehtiliikettä ja postisäästöpankintehtäviä.

biträde av annan befattningshavare ävensom i regeln själv expediera avgående och revidera ankommande poster;

att Hamina, Hangö, Iisalmi, Joensuu, Kajaani, Kemi, Gamlakarleby, Mariehamns, Jakobstads, Rauma, Rovaniemi, Savonlinna och *Tornio* post- och telegrafkontor i avseende å *postgöromålens* utförande skola vara delade på *två avdelningar*, nämligen avdelningen för avgående poster och avdelningen för ankommande poster, tillföljd varav i nämnda avseende skola tillämpas bestämningarna uti 21 § 5 mom., ägande således kontorsföreståndaren, om han för sina övriga åligganden sådant blott medhinner, själv förestå den ena av dessa avdelningar samt därjämte och i varje fall handhava postanvisningsrörelsen, tidningsrörelsen och postsparbanksgöromålen.

N:o 36.

Kiertokirje

muutoksesta postivaunupiirin virkailijain johtosääntöön.

Tänään yleisistunnossa tapahtuneessa esittelyssä on posti- ja lennätinhallitus päättänyt, että joulukuun 3 päivänä 1925 annetun postivaunupiirin virkailijain johtosäännön 36 §:n 1 kohta on muutettava seuraavansisältöiseksi:

1. Toiselta puolen posti- tai postiljoonivaunun ja toiselta puolen junan pysähdysasemalle sijoitetun kiinteän toimipaikan välillä vaihdettava posti on, ellei erikseen ole toisin määrätty, suljettava n. s. lukkopussiin.

Jättäessään pussin kiinteään toimipaikkaan saa vaunupostiljooni toimipaikasta samanlaisen pussin vaunuun jätettäväksi. Näitä pusseja, joihin on pantava kartta tai tyhjä kartta, ei varusteta osoitelapuilla, eikä niitä seuraa reversaali, ja vaihdetaan ne antamatta kuittia niiden vastaanottamisesta.

N:o 36.

Cirkulär

angående ändring av instruktionen för befattningshavarna i postkupédistriktet.

Vid denna dag i plenum skedd föredragning har post- och telegrafstyrelsen beslutit att 36 § 1 mom. uti instruktionen för befattningshavarna i postkupédistriktet av den 3 december 1925 skall erhålla följande ändrade lydelse:

1. Post, som utväxlas emellan post- eller postiljonskupé å ena sidan, samt fast anstalt, förlagd å järnvägsstation, där tåguppehåll äger rum, å andra sidan, skall, såvida annorlunda icke är särskilt föreskrivet, inneslutas i s. k. låspåse.

Vid påsens avlämnande å den fasta anstalten erhåller kupépostiljonen från anstalten en dylik påse, för att avlämnas i kupén. Dessa påsar, uti vilka böra inneslutas karta eller vakatkarta, förses icke med adresslappar, och åtföljas de icke av reversal samt utväxlas utan att kvitto för desammas emottagande meddelas.